A. D. 1777. Anno decimo septimo Georgii III. Regis. C. 4.

C A P IV.

ORDONN'ANCE

Portant Réglement pour les marchés dans les villes de Québec et de Montréal. en la province de Quebec.

TL est Statué et Ordonné par Son Excellence le Capitaine-général et Gouverneur en I Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle ce et sourages seront qui suit, que du jour et après la publication de cette Ordonnance; toutes espéces d'a- Marchée. nimaux vivans (excepté les bêtes à cornes) et toutes les espéces de denrées et fourages quelconques qui seront aportées pour vendre dans les villes de Québec et de Montréal, seront transportées sur les places de marché public des dites villes et y seront exposées. Et si quelques Bouchers,. Regratiers ou tous autres qui achetent, pour revendre, achetent ou retiennent, ou font acheter ou retenir aucunes espéces de denrées ou fourages dans les chemins ou dans les rues venants aux marchés, tels Bouchers, Regratiers ou tous autres qui acheteront pour revendre, encourront pour chaque contravention l'amende d'une somme de Cinq livres; et tous autres qui n'acheteront point pour re- les chemins. vendre, s'ils sont coupables de telles contraventions encourront l'amende de Vingt tous autres. shellings. Et si qui que ce soit détourne ou empêche quelqu'un d'aporter toutes espéces de denrées ou de fourages au Marché, ou de les vendre étant dans les Marchés, qu'un d'aporter ou qui engagera à surfaire le prix de telles denrées ou de tels fourages, tel contrevenant les denrées aux encourra l'amende d'une fomme de Cinq livres.

Toutes denrées Portés dans les

Amende contre les regratiers, &c. qui acheteront fur Amende costre

Amende pour empecher quel-

marchés.

II. Aucuns Bouchers, Regratiers ou autres qui achetent pour revendre, n'acheteront sous quelque prétexte que ce soit, ne retiendront, ou ne feront acheter et retenir aucunes sortes de denrées et de sourages apportées sur les marchés d'aucunes des dites beures en Eté et villes, avant dix heures du matin depuis le premier Mai jusqu'au trente Septembre, ni avant midi depuis le premier Octobre jusqu'au trente Avril, à peine contre tels Bouchers, Regratiers, ou autres qui acheteront pour revendre avant les dites heures, de Cinq. Amende. livres d'amende pour chaque contravention.

Aucuns regratiers, &c. n'acheteront avant dix midi en Hiver.

III. Tout particulier qui aportera dans l'une ou l'autre des dites villes des animaux vivans ou toutes autres espéces de denrées ou fourages, dans des goëlettes, batteaux ou batteaux, &c. autres chaloupes, aura la liberté de les vendre à bord une heure après que l'huissier pourront être Tout particulier venus a portification crieur en aura, au son de la cloche, averti les habitans de la ville. qui achetera quelqu'un des articles ci-dessus à bord, avant le dit avertissement, encourra. ment l'amende d'une somme de Vingt shellings; et tout Boucher, Regratier ou autre qui achete pour revendre n'achetera aucunes telles denrées ou fourages que trois heures après ront avant tel atel avertissement, à peine de Ginq livres d'amende pour chaque contravention. les Regratiers qui acheteront devant trois heures après tel avertissement,

Denrées et four

Peines contre ceux qui schetevertillement.

Peines contre

IV. Toutes provisions qui viendront dans l'une ou l'autre des dites villes en canots, seront portées sur les places de Marché et y seront exposées pour y être vendues, et tout particulier qui achetera telles provisions avant qu'elles aient été aportées aux Marchés, encourra l'amende de Vingt shellings.

Denrées apor. tées en canots feront portées aux marchés.

V. Toute viande sou flée ou frauduleusement accommodée, tout veau au dessous de l'age de trois semaines, et toutes viandes, poissons ou autres provisions que ce soient, autres dens ses que ce soient, gatés, seront consissqués pour en être disposé de la manière que le Commissaire de la tie, seront consispaix, devant qui la plainte en sera faite, l'ordonnera.

VI. Qui que ce soit qui prendra, ou essaiera à prendre avec violence, ou forcément Amende contre